

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

Az elszámolási anyagot ne fűzzék, tűzzék, ne legyen kétoldalas!

2017.01.27.

## 1. A támogatott adatai:

- Név: Telegi Blanka Vezető Tanácsos Általános Iskoláért Alapítvány
- Cím (székhely, lakóhely): 1119 Budapest, Biksnádi u. 61-63.
- Levelezési cím, telefon: 1119 Budapest, Biksnádi u. 61-63.
- Adószám (adóazonosító jel): 18232558-1-43
- Bankszámlaszám: 10102093 - 30668103 - 00000007
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultságra igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített? igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Hajnal Anna 205-7711 / db DU
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 29/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen

-nem

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 150.000,- Ft
3. A támogatási cél megnevezése: Kulturális galéria felújítás
4. Elszámolási határidő: 2016. december 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

150.000,-6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: —A költségösszesítő pótlapok száma: — dbBudapest, 2016. december hónap — nap

Budai Róza  
(cégszerű) aláírás



(Keretezett részt a támogató tölti ki)

**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: [Signature]Dátum: 2017.01.27.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: .....

Dátum: .....

**2. Pénzügyi igazolás**Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 150.000,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: [Signature]

2017 FEBR 14.

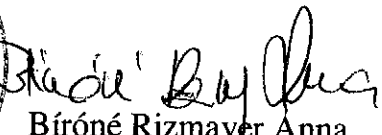
Dátum: 2017.02.01.

## Szakmai beszámoló

Az Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola köszönetét fejezi ki Újbuda Önkormányzatának az alapítványnak nyújtott támogatásáért. A hetedik, nyolcadik évfolyam minden évben színvonalas műsorral kedveskedik a szülőknek, nevelőiknek iskolánk kulturális bemutatóján. A keringőhöz „ruha jár”, így a jelmezkölcsönzés a szülők számára kevesebbe kerül, aminek nagyon örülnek, hiszen a rájuk háruló kiadás ezáltal jelentősen csökken.

Budapest, 2016. december 14.



  
Bíróné Rizmayer Anna  
kuratórium elnöke  
Teleki Blanka Német Tagozatos  
Általános Iskoláért Alapítvány



# SZÁMLA Eredeti példány

## DQ3SA 5079179

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>Szeift-Mogyorósi Krisztina</b> 1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 32. Adószám: 67006931-1-41 kiszadózó		A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: <i>Telesi Blanka Vénét</i> <i>Tagozatos Ált. Isk. 18-évt</i> <i>Alapítvány.</i> <i>1137 Budapest Belvárosi</i> <i>u. 61-63</i>			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: <i>18232538-1-42</i>			
A fizetés módja: <i>Átutalás</i>	A teljesítés időpontja: <i>2016.11.25</i>	A száma kelte: <i>2016.11.25</i>	Fizetési határidő: <i>2016.12.31</i>		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
<i>Rehabilitáció</i>	<i>Ált. 20</i>		<i>20</i>	<i>7.500,-</i>	<i>150.000,-</i>
<i>Elszámolta a Budapest Főváros XI. kerület</i> <i>Ljuboda Önkormányzata 29/2016 k. határozati</i> <i>szabályzat szerinti teljes összegben.</i>					
A számlaérték ÁFA nélkül: <i>Százötvenezer</i>					<i>150.000,-</i>
Az ÁFA kulcsa <i>Ált.</i> % és összege:					-
A számla végösszege: <i>Százötvenezer</i>					<i>150.000,-</i>

E.B. 13-374/V. - AB Nyomtatvány - Pápiroda - P. Ny. Zrt. - (Qyártva: 2014.)

Az eredetivel mindenben megegyező  
hiteles másolat.

*Telesi Blanka*





Telebank: 06 40 477-777 | www.budapestbank.hu

Levelezési cím:



0130668100012059

73208790m13753v 2488:1/1 2488(2488)

ADATOK

Név: TELEKI BLANKA NÉMET TAGOZATOS ÁLTALÁNOS ISKOLÁÉRT  
 Székhelycím: 1119 Budapest BIKSZÁDI UT 61-63  
 Országkód: HU  
 Bankszámlaszám: 10102093-30668103-00000007  
 Nemzetközi IBAN számlaszám: HU77-10102093-30668103-00000007  
 Számlaazonosító: 01P00306681  
 Számlanév: FIZETÉSI SZÁMLA KTG V  
 Teljesítési időszak: 2016. december 3 - 2016. december 5.  
 Kivonat kelte: 2016. december 5.  
 Kivonat sorszáma/számlaazonosító: 102/2016/01P00306681

TELEKI BLANKA ALAPITVÁNY  
 BUDAPEST  
 BIKSZÁDI UT 61-63  
 1119

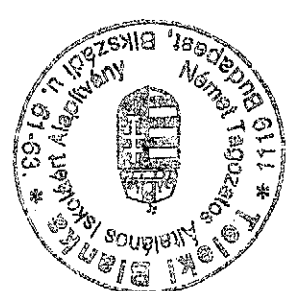
GYORS ÖSSZEFOGLALÁS

Nyitó egyenleg:	4 455 383 Ft
Jóváírás:	0 Ft
Terhelés:	-150 000 Ft
Záró egyenleg:	4 305 383 Ft
Minimum egyenleg:	0 Ft
Zártó összeg:	0 Ft
Felhasználható összeg:	4 305 383 Ft

TRANZAKCIÓK

Értéknap	Könyvelési nap	Tranzakció	Terhelés	Jóváírás
2016.12.05.	2016.12.05.	JE Átutalás QS18104851 Ellenszámla: 11773061-00136471-00000000 SZEIFT-MOGYORÓSI KRISZTINA Közlemény: 5079179 SZ SZÁMLA	-150 000 Ft	
Forgalom összesen:			-150 000 Ft	0 Ft

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.



Handwritten signature: Zoltán Blanka

JELMAGYARÁZAT  
JE ÁTUTALÁS

1-489/148/2016

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért Alapítvány**

Székhely: 1119 Budapest, Bikszádi u. 61-63

Bírósági bejegyzés sz.: 12 Pk. 60645/1997/14.

Adószám: 18232558-1-43

képviseli: **Biróné Rizmayer Anna elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-489/19/2016** számon iktatott pályázat alapján, a Képviselő-testület 89/2016. (V.26.) b.) XI.ÖK sz. határozatával támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Kulturális gálára jelmezkölszönzés**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:  
**jelmezkölszönzés**

A támogatás megvalósításának helye:  
**1119 Budapest, Bikszádi út 61-63.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. november 1. napjától 2016. november 30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén fájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **150.000 Ft, azaz százötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. **A kifizetés** pénzáttalással a Támogatott **10102093-30668103-00000007** számú Budapest Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben **utólagosan történik**.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2016. december 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 2. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
  - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

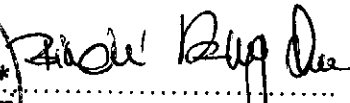


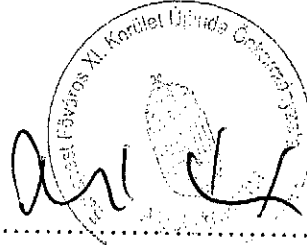
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
  - 15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: **082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**
  - 15.2 Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

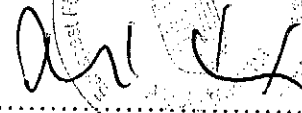
18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. július 23. ....

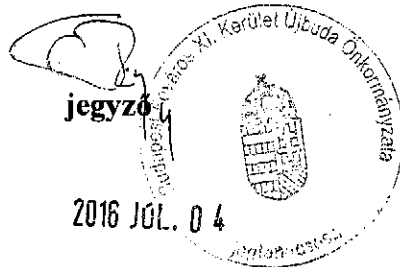


  
Támogatott  
Feleki Blanka Német Tagozatos Általános  
Iskoláért Alapítvány  
Biróné Rizmayer Anna  
elnök



  
Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester  
2016.07.07.

Ellenjegyezte:



Pénzügyi ellenjegyző:

  
Soltész Erlika  
igazgató

2016 JÚL 04